

پیامِ غلامِ علی حدّاد عادل*

استاد سید امیر حسن عابدی را بی‌گمان باید در زمرهٔ استادان گرانقدر زبان و ادب فارسی در شبه‌قارهٔ هند به‌شمار آورد و شایستهٔ لقب «پدر زبان فارسی در هند» دانست. وسعت دانسته‌ها و معلومات ایشان در زمینهٔ ادب فارسی و فرهنگ ایرانی و کثرت اطلاع از گنجینه‌های گرانبها و ارزشمند زبان فارسی در اقصی نقاط هندوستان وی را از سایر استادان ممتاز و برجسته ساخته است. هوش سرشار و دارا بودن اخلاق نیک و فروتنی از دیگر ویژگی‌های اوست. استادان زبان فارسی نسلِ پس از وی که از خرمن دانش ایشان توشه برگرفته‌اند، افتخار می‌کنند که روزی در کلاس او برای کسب معرفت و علم حاضر می‌شدند و بهره‌ها می‌گرفتند و امروز نیز همچنان نیازمند مراجعه به تحقیقات تبعات ایشان در زمینهٔ زبان و ادب فارسی هستند.

پرفسور عابدی با دریافت جوایز و نشان‌های مختلف از مراکز علمی و پژوهشی و مقامات عالی‌رتبهٔ هندوستان و کشورهای دیگر، درجهٔ لیاقت و شایستگی خود را در حوزهٔ فرهنگ و ادب فارسی به‌اثبات رسانده است. تصحیح و ترجمه و چاپ کتاب‌های فارسی و احیای این میراث گرانبهای فرهنگی و تألیف ده‌ها مقاله به زبان‌های فارسی و اردو و انگلیسی نه تنها معرف خدمات شایستهٔ ایشان به زبان فارسی و فرهنگ ایرانی است، بلکه به‌عنوان مأخذ و منبع علمی قابل اطمینان مورد استناد و استفادهٔ پژوهشگران و محققان قرار می‌گیرد و به‌عنوان ذخیره‌ای علمی و فرهنگی به یادگار می‌ماند.

* رئیس فرهنگستان زبان و ادب فارسی، ایران.

این پیام در زمان حیات استاد عابدی و نکوداشت ایشان نگاشته شده بود.

فرهنگستان زبان و ادب فارسی تقدیر و بزرگداشت استاد عابدی را کاری درخور و ضروری می‌داند و از خدمات صادقانه این دانشمندبزرگ در راه گسترش زبان فارسی و فرهنگ ایرانی و اسلامی، سلامت و دوام عزت ایشان را آرزو می‌کند و از درگاه خداوند بزرگ توفیق بیشتر ایشان و سایر استادان ارجمند شبه قاره هند را در جهت اشاعه زبان و فرهنگ فارسی که بی‌گمان میراث ارزشمند ایران و کشورهای شبه قاره است، خواستار است.